

N°6, Abril 2016

PÁGINAS EDITORIALES

SUMARIO p. 1

EDITORIAL p. 3

AUTORES DEL N°6 p. 4

ARBITROS DEL N°6 p. 6

SECCIÓN DOSSIER

Dossier : Gobierno de la ciudad, policía y poder municipal en Buenos Aires, 1870-1920
(coordinadores: Diego Galeano y Cristiana Schettini) p. 8

Presentación (Diego Galeano y Cristiana Schettini) p. 8

1. “La ley de la policía: edictos y poder contravencional. Ciudad de Buenos Aires, siglo XIX”
(Diego Galeano) p. 12
2. “Intromisiones municipales en tiempos de fiebre amarilla: Buenos Aires, 1871”
(Valeria Silvina Pita) p. 44
3. “Ordenanzas municipales, autoridad policial y trabajo femenino: la prostitución clandestina en Buenos Aires, 1870-1880” (Cristiana Schettini) p. 72
4. “Entre tentativas reglamentarias y sirvientes organizados: la regulación municipal del servicio doméstico. Ciudad de Buenos Aires, 1875-1912” (Cecilia L. Allemandi) p. 103
5. “El juego en la ciudad: marco legal, poder municipal y accionar policial. Buenos Aires, 1891-1903” (Ana Victoria Cecchi) p. 137
6. “Intervenciones policiales sobre la infancia urbana. Ciudad de Buenos Aires, 1885-1920”
(Claudia Freidenraij) p. 164

SECCIÓN VARIA

“Ciudadanización y profesionalización militar. La reforma del sistema de justicia y disciplina de las Fuerzas Armadas. Argentina, 2006-2008” (Germán Soprano) p. 198

“El indulto en el proceso de Independencia de la Nueva Granada, 1808-1821”
(Jairo Antonio Melo Flores) p. 228

N°6, Octubre 2016

SECCIÓN DOCUMENTOS

“India salvaje, letrada y litigante. Una mujer indígena de la ‘tierra adentro’ ante la justicia colonial. Chile, 1760. Archivo Nacional Histórico de Chile, fondo Capitanía General, vol. 295, pieza 7, fojas 258-259” (Ignacio Javier Chuecas Saldías) p. 258

SECCIÓN TRADUCCIONES

“ ‘¿Crimen? No, no fue realmente un crimen’: utilizar historia oral y las memorias para enseñar historia del crimen”. Traducción de “ ‘Crime? no, it wasn’t really crime’: Using oral history and memoirs to teach crime history”, de Rosalind Watkiss Singleton, artículo publicado en *Law, Crime and History*, Reino Unido, n°1, 2014 (Ignacio Ayala Cordero) p. 274

SECCIÓN RESEÑAS

1. Felice Batlan, *Women and Justice for the Poor: A History of Legal Aid 1863-1945*, Cambridge University Press, New York, 2015, 232 p. (Marianne González Le Saux) p. 295
2. Pierre Bézard, *Juger, Mission impossible? Cinquante ans de pratique et de réflexions*, Les Indes Savantes, Paris, 2015, 349 p. (Aude Argouse) p. 302
3. Imagen, prueba y justicia. Acerca de Diane Dufour (dir.), *Images à charge. La construction de la preuve par l'image*, Le Bal-Editions Xavier Barral, Paris, 2015, 240 p. y Marc Renneville, Jean-Lucien Sanchez, Sophie Victorien, *Musée d'histoire de la justice*, Paris, Gobelins, l'École de l'Image, Paris, 2015, 41 p. (Aude Argouse) p. 309

EDITORIAL

Es un gusto presentar a la comunidad de lectores e investigadores nuestro número 6 de la *Revista Historia y Justicia*. En esta ocasión, la sección Dossier propone la sólida compilación “Gobierno de la ciudad, policía y poder municipal en Buenos Aires, 1870-1920”, coordinada por los doctores Cristianan Schettini y Diego Galeano. Seis interesantes trabajos abordan diversos aspectos de la vida en la ciudad: los edictos policiales empleados como ley para conseguir el control; la regulación del juego nocturno; la manera de enfrentar, o no, desde la municipalidad, la enfermedad; la policía y la infancia urbana en la jurisdicción municipal; la prostitución femenina y su compleja coexistencia con el municipio; y la esquiiva regulación municipal del servicio doméstico bonaerense.

La sección *Varia* acoge dos artículos. Uno analiza la reciente reforma del sistema de justicia y disciplina de las fuerzas armadas argentinas, y el segundo revisa el indulto en el proceso de Independencia de la Nueva Granada entre 1808 y 1821. Ambos, recogiendo intereses contemporáneos de nuestro continente, indagan e interrogan las complicadas aguas donde confluyen asuntos militares, políticos y judiciales.

La sección *Documentos* propone la transcripción y el acucioso estudio de una querrela dirigida al Corregidor, firmada por una mujer indígena de la “tierra adentro”, en la Capitanía General de Chile de 1760. La sección *Traducciones* ofrece la versión castellana de un reciente y estimulante artículo que propone el uso de la historia oral y las memorias en la enseñanza de la historia reciente del crimen inglés.

Finalmente, la sección *Reseñas* alberga tres textos. El primero trata sobre la historia de la Asistencia Legal en Estados Unidos entre 1863 y 1945, subrayando en ello la interacción entre abogados y trabajadoras sociales. El segundo expone las recientes reflexiones, críticas y experiencias de un juez francés, que comparte sus aprendizajes en el ocaso de su larga carrera profesional. Y el tercero propone una reflexión cruzada sobre las imágenes, las pruebas y la justicia, a partir del análisis de las fotografías profesionales de cadáveres expuestos en escenarios del crimen y del catálogo del Museo francés de la justicia.

Agradecemos calurosamente a la Dra Rosalind Watkiss Singleton (Universidad de Wolverhampton), por autorizarnos a traducir y publicar su trabajo sobre la enseñanza de la historia del crimen. También agradecemos al Archivo Nacional Histórico de Chile por autorizarnos a difundir las imágenes del documento transcrito; y, en una relación definitivamente cercana, a Marianne González Le Saux por su gratuito apoyo en la revisión del inglés de los *abstracts*, títulos y *keywords*. Como siempre, valoramos el respaldo y la confianza que han depositado en nosotros los 24 integrantes del Consejo Académico y Científico, y especialmente, reconocemos la generosa y profesional tarea realizada por los 15 árbitros que participaron en este número.

María Eugenia Alborno Vázquez

Trabajaron activamente en el proceso editorial de este n°6: Víctor Brangier P., Carolina González U., Ignacio Ayala C., Aude Argouse, María José Correa G. y M. Eugenia Alborno V.

AUTORES DEL N°6

ALLEMANDI, Cecilia L. Doctora en Historia. Investigadora CONICET y profesora Universidad de San Andrés. Buenos Aires, Argentina.

ARGOUSE, Aude. Doctora en Historia (EHESS de París). Investigadora en la Universidad de Chile, editora en Acto Editores y miembro del Comité Editorial de *Nuevo Mundo Mundos Nuevos* (EHESS de París). Viña del Mar, Chile.

AYALA CORDERO, Ignacio. Estudiante de Doctorado en Historia, El Colegio de México. Magíster en Historia con mención en Historia de América, Universidad de Chile. Ciudad de México, México.

CECCHI, Ana Victoria. Estudiante de Doctorado en Historia, Universidad de San Andrés. Licenciada en Sociología (Universidad de Buenos Aires). Docente e Investigadora, Universidad de San Andrés y Universidad de Buenos Aires, Argentina.

CHUECAS SALDÍAS, Ignacio Javier. Candidato a doctor en Historia, Pontificia Universidad Católica de Chile. Doctor, Universidad Gregoriana de Roma, Italia. Magister, Westfälische Wilhelms Universität-Münster, Alemania. Académico, Universidad Alberto Hurtado y Universidad Finis Terrae, Santiago, Chile.

FREIDENRAIJ, Claudia. Doctora en Historia, Universidad de Buenos Aires. Investigadora, Instituto de Historia Argentina y Americana “Dr. Emilio Ravignani”, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, Argentina.

GALEANO, Diego. Doctor en Historia (Universidad Federal de Río de Janeiro), Profesor del Departamento de Historia, Pontificia Universidad Católica de Río de Janeiro, Brasil.

GONZÁLEZ LE SAUX, Marianne. Candidata a Doctora en Historia, Columbia University. Licenciada en Ciencias Jurídicas y Sociales, Universidad de Chile, Santiago, Chile.

MELO FLORES, Jairo Antonio. Estudiante doctorado en historia, El Colegio de Michoacán, COLMICH. Magister en Historia Universidad Industrial de Santander, UIS. Integrante del Grupo de Investigaciones Históricas sobre el Estado nacional colombiano, Colciencias, Colombia.

PITA, Valeria Silvina. Doctora en Historia, Universidad de Buenos Aires. Investigadora CONICET y profesora, Instituto Interdisciplinario de Estudios de Género, IIEGE, Universidad de Buenos Aires, Argentina.

SCHETTINI, Cristiana. Doctora en Historia Social (Universidad Estadual de Campinas). Investigadora CONICET, Instituto Interdisciplinario de Estudios de Género, IIEGE, Universidad de Buenos Aires. Profesora Adjunta, Instituto de Altos Estudios Sociales, IDAES, Universidad Nacional de San Martín, Argentina.

SOPRANO, Germán. Doctor en Antropología Social. Investigador CONICET y profesor, Universidad Nacional de Quilmes y la Universidad Nacional de La Plata, Argentina.

ÁRBITROS DEL N°6

AYALA CORDERO, Ignacio. Estudiante de Doctorado en Historia, El Colegio de México. Magíster en Historia con mención en Historia de América, Universidad de Chile. Ciudad de México.

BADARÓ, Máximo. Doctor en Antropología Social, EHESS de París. Investigador del CONICET y profesor adjunto en el Instituto de Altos Estudios Sociales de la Universidad Nacional de San Martín. Buenos Aires, Argentina.

CASTILLO FERNÁNDEZ, Simón. Doctor en Arquitectura y Estudios Urbanos, Pontificia Universidad Católica de Chile. Profesor e Investigador postdoctoral, Universidad Alberto Hurtado. Santiago, Chile.

DEL CAMPO PEIRANO, Andrea Gabriela. Estudiante de Doctorado y Master of History of Science, Technology and Medicine, University of Manchester. Santiago, Chile.

DI GRESIA, Leandro Adrián. Doctor en Historia, Universidad Nacional de La Plata. Docente en Historia, Universidad Nacional del Sur. Bahía Blanca, Argentina.

FIQUEPRON, Maximiliano. Doctor en Ciencias Sociales, Universidad Nacional de General Sarmiento. Profesor de Historia, Instituto de Ciencias, Universidad Nacional de General Sarmiento, San Miguel, provincia de Buenos Aires, Argentina.

LÓPEZ-BEJARANO, Pilar. Doctor en Historia y Civilizaciones, EHESS de París. Investigadora asociada al Grupo de Antropología social del Instituto Colombiano de Antropología e Historia, ICANH, Bogotá, Colombia.

MONTOYA GÓMEZ, María Victoria. Doctora en Historia, Universidad Nacional Autónoma de México, UNAM. Gestora Documental, Quintiles-Madrid. Madrid, España.

MUZZOPAPPA, Eva. Doctora en Antropología, Universidad de Buenos Aires. Docente Investigadora. Profesora Adjunta, Universidad Nacional de Río Negro. Bariloche, Argentina.

PALMA ALVARADO, Daniel. Doctor en Historia, Pontificia Universidad Católica de Chile. Académico, departamento de Historia, Universidad Alberto Hurtado. Santiago, Chile.

QUEIROLO, Graciela Amalia. Doctora en Historia, Universidad de Buenos Aires. Investigadora de postdoctorado Fondecyt, Universidad Alberto Hurtado, Santiago, Chile. Buenos Aires, Argentina.

REMEDI, Fernando J. Doctor en Historia, Universidad Católica de Córdoba. Investigador CONICET. Profesor Adjunto, Universidad Nacional de Córdoba. Profesor Titular, Universidad Católica de Córdoba. Córdoba, Argentina.

RODRIGUEZ MORALES, Teresita de Jesús. Becaria CONICET, Argentina. Estudiante de Doctorado en Historia, Universidad de San Andrés, Argentina. Licenciada en Historia, Universidad de Chile. Buenos Aires, Argentina.

ROJAS FLORES, Jorge. Doctor en Estudios Americanos, Universidad de Santiago de Chile. Académico de la Pontificia Universidad Católica de Chile. Santiago, Chile.

ZAPIOLA, María Carolina. Doctora en Historia, Universidad de Buenos Aires. Investigadora y Profesora Adjunta, Instituto de Ciencias, Universidad Nacional de General Sarmiento. Buenos Aires, Argentina.